

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه پنجاه و دوم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطّحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۱۰۷ - ۱۰۵ از سوره مبارکه انبیاء

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ
الصَّالِحُونَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿١٠٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا
رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

ترجمه آیات ۱۰۷ - ۱۰۵

و قطعاً در زبور بعد از تورات نوشتیم که زمین را بندگان صالحان به ارث خواهند برد. (۱۰۵)
قطعاً در این ابلاغی است برای گروهی که عبادت کننده اند. (۱۰۶)
و ما تو را جز رحمت برای جهانیان نفرستاده ایم. (۱۰۷)

برداشت از آیات ۱۰۷ - ۱۰۵ (جدیت و شایستگی)

سالک الی الله باید مراحل سیر و سلوک را با جدیت کامل بگذراند تا جزء صالحین محسوب بشود که در
این صورت از یاران امام عصر روحی فدا خواهد بود و جزء بندگان واقعی خدا و مورد مهربانی خدای تعالی
و رسول اکرم ﷺ قرار خواهد گرفت.

«سوره مبارکه حج»

آیات ۲ - ۱ از سوره مبارکه حج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ❁

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا
تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَ تَرَى
النَّاسَ سُكَارَى وَ مَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾

ترجمه آیات ۱-۲

ای مردم، تقوای پروردگارتان را رعایت کنید. زیرا قطعاً زلزله روز قیامت چیز بزرگی است. (۱)
روزی که آن زلزله را می بینید که هر زن شیردهی فرزند شیرخوارش را فراموش می کند و هر زن حامله ای فرزندش را می زاید و مردم را حیرت زده و مست می بینی و حال آنکه آن ها مست نیستند ولی عذاب خدا شدید است. (۲)

برداشت از آیات ۱-۲ (تقوی)

سالک الی الله اگر تقوی را رعایت کند، مبتلا به عذابهای روز قیامت نمی شود و در آن روز ناراحتی ندارد.

آیات ۳-۴ از سوره مبارکه حج

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ﴿٣﴾
كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾

ترجمه آیات ۳-۴

و بعضی از مردم کسانی هستند که بدون علم و دانشی درباره خدا مجادله می کنند و از هر شیطان گمراه کننده ای پیروی می نمایند. (۳)
بر او نوشته شده است کسی که ولایت او را قبول کند، قطعاً آن شیطان گمراهش خواهد نمود و او را به عذاب سوزانی راهنمائی می نماید. (۴)

برداشت از آیات ۳-۴ (قول به غیر علم)

سالک الی الله نباید در مسائلی که به آن علمی ندارد وارد شود و به خصوص درباره آن ها بحث و جدل کند که در این صورت پیرو شیطان خواهد شد و مسلم است که اگر کسی از شیطان پیروی کند، شیطان او را به عذاب سوزنده ای راهنمایی می کند.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ﴿٨﴾

ثَانِي عَطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾

ترجمه آیات ۹-۸

و بعضی از مردم کسی است که درباره خدا بدون علم و بدون راهنما و بدون کتاب نوردهنده‌ای مجادله می‌کند. (۸)

در حالی که با تکبر کمر را گردانده به خاطر آنکه می‌خواهد مردم را از راه خدا گمراه کند، برای او در دنیا رسوائی است و در روز قیامت عذاب سوزنده‌ای به او می‌چشانیم. (۹)

برداشت از آیات ۹-۸ (دلیل وبرهان)

سالک الی الله اگر می‌خواهد در مسأله اعتقادی وارد بحث شود، باید حتماً علم و دانش کاملی خودش داشته باشد و راهنمایی ائمه اطهار (علیهم‌السلام) و کتاب الهی را مورد توجه قرار دهد تا از صراط مستقیم خارج نشود. و اگر این چنین نبود و تکبر کرد و مردم را از راه خدا باز داشت هم در دنیا رسوائی به بار می‌آورد و هم در روز قیامت به عذاب سوزنده‌ای مبتلا می‌گردد.

آیات ۱۳-۱۱ از سوره مبارکه حج

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَ إِنْ

أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ

الْمُبِينُ ﴿١١﴾ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَ مَا لَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ

الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِبِئْسَ الْمَوْلَىٰ وَ

لِبِئْسَ الْعَشِيرُ ﴿١٣﴾

ترجمه آیات ۱۱-۱۳

و از مردم کسی است که خدا را به زبان عبادت می‌کند. پس اگر به او خیری برسد، به آن آرامش پیدا می‌کند و اگر بلائی و آزمایشی به او برسد، صورتش دگرگون می‌گردد. دنیا و آخرت را ضرر کرده است. آن همان ضرر آشکاری است. (۱۱)

او غیر از خدا چیزی را می‌خواند که ضرری و نفعی به او نمی‌رساند، این همان گمراهی دور است. (۱۲)
او کسی را می‌خواند که ضررش از نفعش نزدیکتر است، چه بد فرماندهی و چه بد معاشری است. (۱۳)

برداشت از آیات ۱۱-۱۳ (بندگی واقعی)

سالک الی الله باید بندگی خدا را روی حقیقت انجام دهد نه آن که اگر نیکی به او رسید آرامش داشته باشد ولی اگر امتحانی برای او منظور شد روی برگرداند که در این صورت هم در دنیا ضرر می‌کند و هم در آخرت خسران بر می‌دارد. بلکه باید همه کارهایش مفید باشد و کاری که ضرر دارد نکند.

آیه ۱۵ از سوره مبارکه حج

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى

السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٥﴾

ترجمه آیه ۱۵

کسی که گمان می‌کند که خدا هرگز او را در دنیا و آخرت یاری نمی‌کند، ریسمانی به جای بلندی ببندد. سپس (زیر پای خود را) خالی کند و ریسمان را قطع کند، آن وقت نگاه کند که آیا این خودکشی و مکرش غیظ و ناراحتی او را از بین می‌برد؟ (۱۵)

برداشت از آیه ۱۵ (یأس از رحمت خدا)

سالک الی اللہ نباید از رحمت خدا مأیوس باشد و باید همیشه خدا را یار و یاور خود بداند و الا مثل کسی است که خود را حلق آویز کرده و زیر پای خود را خالی کرده باشد.

آیات ۳۰ - ۲۵ از سورہ مبارکہ حج

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ
لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُدَقُهُ مِنْ
عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَ
طَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ
يَأْتُواكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾ لِيَشْهَدُوا
مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ
الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا
نُدُورَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَاتِ اللَّهِ
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا
الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾

قطعاً کسانی که کافر شده‌اند و راه خدا را بسته‌اند و مسجدالحرامی که ما برای همه مردم قرار دادیم، چه آن‌هایی که در آنجا زندگی می‌کنند و چه کسانی که از جای دیگر به آنجا می‌آیند، مانع می‌گردند و هر کس بخواهد در این مسجدالحرام با ظلم منحرف گردد، ما به او از عذاب دردناکی می‌چشانیم. (۲۵)

و زمانی که برای ابراهیم جای خانه را مساوی و آماده کردیم بر اینکه چیزی را با من شریک قرار ندهد و خانه مرا برای طواف کنندگان و قیام کنندگان و رکوع و سجود کنندگان پاک کن. (۲۶)

و در میان مردم برای حج اعلام کن، پیاده و بر هر شتر لاغری به سوی تو بیایند. آن‌ها از هر راه دوری به طرف تو خواهند آمد. (۲۷)

تا شاهد منافعی که برای آن‌ها هست، باشند به خاطر آنکه از گوشت حیوانات چهارپا، آن‌ها را روزی فرمود، نام خدا را در روزهای معلومی یاد کنند. پس بخورید از آن‌ها و به فقیر بیچاره هم اطعام کنید. (۲۸)

سپس آلودگی‌های خود را از بین ببرند و به نذرهایشان وفا کنند و به خانه قدیمی کعبه طواف نمایند. (۲۹)

(مناسک حج) آن است و کسی که حُرُمات خدا را بزرگ بشمارد، پس آن برای او نزد پروردگارش بهتر است و برای شما چهارپایان حلال شده است، مگر آنچه بر شما ممنوعیتش خوانده می‌شود. پس از پلیدیهای بتها اجتناب کنید و از حرف بیهوده پرهیزید. (۳۰)

برداشت از آیات ۳۰-۲۵ (وظیفه حج)

سالک الی الله باید به خاطر انجام وظیفه حج به مسائل زیر توجه کاملی داشته باشد:

- ۱ - با گفتار و اعمالش مردم را از رفتن به حج دلسرد نکند.
- ۲ - در مسجد الحرام کارهای ملحدانه انجام ندهد.
- ۳ - از قربانی خود، هم خودش بخورد و هم به فقراء بدهد.
- ۴ - تعظیم شعائر الهی را رعایت کند.
- ۵ - از سخنان بیهوده مخصوصاً در آن مکان مقدس پرهیزد.